

Vereinsräume im Literaturhaus, 4 OG  
Kasinostrasse 3, 64293 Darmstadt  
Geöffnet: Jeden ersten Mittwoch im Monat von 18:30 -  
20:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Internet: [www.dbgd.de](http://www.dbgd.de) E-mail: [nadinbuese@hotmail.com](mailto:nadinbuese@hotmail.com)



**Deutsch - Bulgarische  
Gesellschaft Darmstadt e.V.**

[Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Darmstadt e.V., Kasinostr. 3, D-64293 Darmstadt](http://www.dbgd.de)

**An alle  
Mitglieder und Freunde  
der Deutsch-Bulgarischen  
Gesellschaft Darmstadt e.V.**

**Darmstadt, den 23.11. 2010**

### **Rundschreiben Nr. 162**

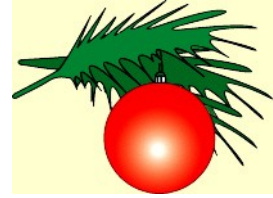
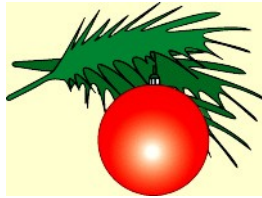
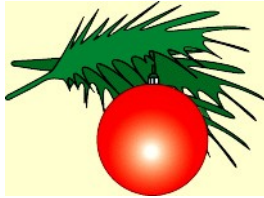
**Den** musikalischen Abend am 13. November haben mehr als 50 Musikfreunde genossen. Die jungen Interpreten Kalin Janchev (klassischen Gitarre) und Nikolai Zahariev (Klavier) präsentierten ein vielfältiges, harmonisches Programm, das einen guten Anklang bei dem Publikum fand.

#### **Projekt Sonntagsschule in Bossilegrad**

Die Sonntagsschule hat 58 Lehrstunden für Bulgarische Sprache und Literatur in den Räumlichkeiten des Kultur Informations- Centers (KIC) Bossilegrad in der Zeit 20.5. - 2.7.2010, zwei mal wöchentlich, durchgeführt. Am 8. und 9. Juli 2010 wurden die Aufnahmeprüfungen für die Kandidatstudenten aus Serbien in der Hochschule "Todor Kableschkov" in Sofia durchgeführt. Alle Sonntagsschüler aus Bossilegrad haben mit Erfolg die Prüfungen bestanden. Wir danken allen Organisatoren und der Lehrerin Aneta Ivanova für die guten Ergebnisse mit dem Wunsch für eine Fortsetzung des Projektes auch für das Schuljahr 2010/11.

**Von** 30-31. Oktober hat das 30. Jahrestreffen der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaften in Berlin stattgefunden. Ziel und Zweck dieses Jahrestreffen ist es, uns näher kennen zu lernen, Meinungen auszutauschen und das Netzwerk lebendig zu gestalten. Unsere Gesellschaft wurde von Alexander Nenow, Vorstandsmitglied der DBGD, vertreten. Die DBGD wurde auf dem Jahrestreffen mit einer Urkunde ausgezeichnet. Die Urkunde wurde der DBGD vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik der Republik Bulgarien für langfristiges soziales Engagement und humanitäre Tätigkeit verliehen.

**Allen** Freunden bulgarischer Delikatessen möchten wir auf diesem Weg mitteilen, das weiterhin die Möglichkeit besteht diese Delikatessen im EDEKA *Scheck-In* Einkaufs-Center in Frankfurt, Ferdinand-Happ-Straße 59 (parallel zur Hanauer Landstraße gelegen) zu kaufen. Bulgarische Weine können wie immer über Bossev Weinmarketing bezogen werden.



**Wir laden Sie herzlichst zu unserer Weihnachtsfeier,  
am Samstag, dem 11. Dezember 2010, ab 18:30Uhr, ein**  
im Auditorium des Literaturhauses, Kasinostraße 3, in Darmstadt

Für die gute Stimmung an diesem Abend wird Stan Petroff mit seinem Können am Saxophon und am Klavier beitragen.

Es wird ein Büfett mit bulgarischen Spezialitäten angeboten wofür ein Unkostenbeitrag von 6,-- € pro Person erbeten wird. Getränke bieten wir Ihnen zum Listenpreis an. Aus organisatorischem Grund **wird um Antwort bis zum 07.12. gebeten**. Bitte unbedingt die Zahl der Kinder bis 12 Jahre angeben.

#### **24. Dezember: Koleda (Weihnachten)**

Weihnachten beginnt am 24. Dezember als Malka Koleda (kleines Weihnachten). Am Badni Wetscher (Heiligabend) werden fleischlose Gerichte aufgetischt. Erst am ersten Weihnachtsfeiertag dürfen die orthodoxen Bulgaren Fleisch essen. Ein weiterer Brauch besteht darin, in einem Gebäckstück (Banitza) eine Münze einzubacken. Wer diese findet hat im nächsten Jahr besonderes Glück.

Bitte vormerken: Neujahrstreff,  
**am Samstag, dem 22. Januar 2011 ab 18:30Uhr**  
im Auditorium des Literaturhauses, Kasinostraße 3, in Darmstadt

**Allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereins wünschen wir ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest und bis zu einem baldigen Wiedersehen verbleiben wir**

mit freundlichen Grüßen

Nadin Büse  
Vorsitzende